



C · A · M · P  
TOWANDA



**SERVICES**



CAMP TOWANDA DEVOTIONS

Opening Prayer

Dear God, as the sun hangs in the western sky and the hills cast lengthened shadows, a spell of quiet comes over our little world. There is a calmness on our lake and the heavens are reflected in the water. The rustling of the branches in the trees is hushed and a stillness settles over camp and in our hearts. Thy Sabbath has come. We cease our many activities so that we can think of those things that make worthwhile our coming together in play, in sport, and in comradeship. Open our hearts so that we may allow Thy Goodness to enter.

Reader: Come, let us sing unto the Lord.

COME, O SABBATH DAY

Come, O Sabbath Day and bring  
Peace and healing on thy wing  
And to every troubled breast  
Speak of Thy divine behest:  
Thou shalt rest, thou shalt  
rest!

Earthly longings bid retire  
Quench the passion's hurtful  
fire.  
To the wayward, sin oppressed  
Bring Thou Thy divine behest:  
Thou shalt rest, thou shalt  
rest!

Wipe from every cheek the tear,  
Banish care and silence fear,  
All things working for the best,  
Teach us Thy divine behest:  
Thou shalt rest, thou shalt rest!

Choir and Congregation sing:

לְכֶה דוֹדֵי לְקִרְאָתָהּ בְּלֶה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָהּ:

L'kho do-di lik-ras kal-loh, p'nay shab-bat n'kab-b'loh.

Reader chants:

בּוֹאֵי בְּשָׁלוֹם אַחֲרֵי בַּעֲלָהּ. נִם בְּשִׁמְחָה וּבְצִדְקָהּ.  
הוֹד אֱמוּנֵי עַם סִנְאָה. בּוֹאֵי כָלָה. בּוֹאֵי כָלָה:

Boee v'sholom achteret bahlah gam b'simkhah uvtzahalah  
Tokh emoonai ahm s'goolah, boee khalah, boee khalah:

Choir and Congregation:

לָקַח הוֹדֵי לְקִרְאָת כָּלָה. פְּנֵי שֶׁבֶת וְקַבְּלָהּ:

(Congregation stands)

Reader chants:

בְּרַכּוּ אֱתֵי הַמְּבֹרָךְ:

Bo-r'khu es A-do-noi ha-m'vo-rokh

Praise Ye the Lord, to Whom all praise is due.

Choir and Congregation:

בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

Bo-rukh A-do-noi ha-m'vo-rokh l'o-lom vo-ed

Praised be the Lord Who is to be praised forever and ever.

(Congregation is seated)

Responsive Reading:

Leader: Lord, who may dwell in Thy house?

Cong: Who may dwell on Thy holy mountain?

Leader: He that is whole-hearted and does what is right.

Cong: And speaks truth in his heart.

Leader: He carries no tales nor does an unkind thing to  
to his friends.

Cong: And does nothing to harm his fellowman.

Leader: He honors all those who fear the Lord.

Cong: When he has given his word he does not change it.

Leader: He is always fair in judging others.

Cong: He that does these things can never be moved  
from the house of God.



Leader: How can we know God? Where can we find Him? He is as close to us as the birds and the trees, and He is as far away as the hills and the sky. He causes the winds to blow and the rains to fall, and speaks to us in the music we hear and sing. When God spoke to Moses He said to him, "No one can see my face, but I will make all My goodness pass before you." That is how we know our God - through the goodness that passes before us. He is in our acts of kindness; He is in our joys; He is with us when we work to help others. Let us praise Him to Whom all praise is due.

Cong: Praised be the Lord to Whom all praise is due, forever and ever!

Leader: Our faith tells us that God is One and that because He is One all the parts of the universe He made belong together. As God is One, so mankind is one. The prophets said, "Have we not all One Father; hath not One God created us all?" As we join together in proclaiming the Oneness of God, may we feel as one with all His children!

Reader: Almighty God, Whose glory each day is revealed in the wondrous beauty of Nature, Thou hast shown great love for us, Thy children, by giving unto our forefathers Thy Law of Righteousness. Thee alone do we acknowledge as God, and unto Thee we pledge supreme love and obedience.

(Congregation stands)

All: שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:

SH'MA YISROEL ADONOI ELOHENU, ADONOI EKHOD

HEAR O ISRAEL, THE LORD OUR GOD, THE LORD IS ONE.

כְּרִיד שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:

Bo-ruk'h shem k'-vod mal'khu-so l'o-lom vo-ed

Praised be His glorious name forever and ever!



Reader: And thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy might. And these words which I command thee this day shall be upon thy heart; thou shalt teach them diligently unto thy children, and shalt talk of them when thou sittest in thy house, and when thou walkest by the way, when thou liest down, and when thou risest up. Thou shalt bind them for a sign upon thy hand, and they shall be for frontlets between thine eyes. And thou shalt write them upon the door-posts of thy house, and upon thy gates.

(Congregation is seated)

Leader: This is the Sabbath Day.

Cong: God rested on the Sabbath Day when he created the world.

Leader: All men are to rest on the Sabbath Day.

Cong: The man servant, the maid servant, and the animals as well

Leader: The Israelites were slaves in Egypt.

Cong: And Israel knows the meaning of work without rest.

Leader: Our Sabbath is here to give rest to man's hands.

Cong: To let his spirit be refreshed

Leader: Even as Israel has kept the Sabbath -

Cong: So has the Sabbath kept Israel.

Entire Congregation: Grant us peace, Thy most precious gift, O Thou eternal source of peace, and enable Israel to be its messenger unto the peoples of the earth. Bless our country that it may ever be the advocate of peace in the council of nations. May contentment reign within its borders, health and happiness within its homes. Strengthen the bonds of fellowship among the inhabitants of all lands. Plant virtue in every soul, and may the love of Thy Name hallow every home and every heart. Praised be Thou, O Lord, Giver of Peace.

Choir and Congregation Sing:

מִי כְמוֹתָהּ בְּאֵלִים יְהוָה. מִי כְמוֹתָהּ נְאֻדָּר  
בְּקֹדֶשׁ, נוֹרָא תְהִלּוֹת, עֹשֶׂה פִלְא:

Mi kho-mo-kho bo-e-lim A-do-noi; mi ko-mo-kho ne'dor  
bak-ko-desh. No-ro s'hil-los, o-seh fe-leh.

Who is like unto Thee, O Lord, among the mighty ones?  
Who is like unto Thee, glorious in holiness, revered  
in praises, doing wonders?

KIDDUSH FOR SABBATH EVENING

כְּרוּד אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מְלֹךְ הָעוֹלָם. בּוֹרָא פְּרִי הַנֶּפֶס:  
כְּרוּד אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מְלֹךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ  
בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה בְּנוֹ, וְשִׁבַּת קִדְּשׁוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן  
הַנְּחִילָנוּ וּכְרוֹן לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית. כִּי הוּא יוֹם  
תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קֹדֶשׁ וּבְרֵאשִׁית מִצְוֹתָיו. כִּי  
בְנוֹ בְּחִרְתָּ וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ מִכָּל־הָעַמִּים וְשִׁבַּת  
קִדְּשָׁתָּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָתָנוּ. כְּרוּד אַתָּה יי.  
מְקִדְּשֵׁי הַשַּׁבָּת:

---

S E R M O N

---



(Congregation rises while the Leader chants)

עֲלֵינוּ קִשְׁבָּח לְאֶרוֹן הַכֹּל, לַחַת נִרְלָה לְיוֹצֵר  
בְּרֵאשִׁית. שְׁלֹא עֲשָׂנוּ כְּנוֹיֵי הָאָרְצוֹת, וְלֹא שָׁמְנוּ  
בְּמִשְׁפָּחוֹת הָאֲדָמָה. שְׁלֹא שָׁם חִלְקֵנוּ כְּהֵם,  
וְנִרְלָנוּ כְּכָל־הַמוֹנִם.

Congregation Sings:

וְאֲנַחְנוּ כְּרַעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לְפָנֵי מֶלֶךְ  
מְלִכֵי הַמְּלָכִים הַקָּדוֹשׁ כְּרוּךְ הוּא.

Va-anakhnu ko-reem oomishtay'khaveem oo-mo-deem  
leef-nay me'lekh mal-khay ha'm-la-kheem ha-ka-dosh  
ba-rukh hoo.

For we bend the knee and offer worship and thanks  
before the supreme King of kings, the Holy One,  
blessed be He.

(Congregation is seated)

Leader: May the day soon come when all men will be united as  
brethren. Then God will be truly One and His Name  
will be One.

Choir and Congregation Sing:

וְנֵאמַר. יְהִי יי לְמֶלֶךְ עַל-  
כָּל־הָאָרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא יְהִי יי אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:

V'ne-emar: V'ha-yah A-do-noi i'mel-lekh al kol  
ha'ahretz: Ba-yom hahoo, ba-yom hahoo, yi-yeh A-do-noi  
Ekhod. Ush'mo, ush'mo ush'mo ekhod.

CLOSING HYMN.

אֲדוֹן עוֹלָם. אֲשֶׁר מֶלֶךְ בְּטֶרֶם כָּל-יְצִיר נִבְרָא:

לַעֲת נַעֲשֶׂה בְּחֶפְצוֹ כֹּל אֲזִי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא :

וְאַחֲרַי בְּכֹלֹת הַכֹּל לְבִדּוֹ יִמְלֹךְ נוֹרָא :

וְהוּא הָרַד. וְהוּא דִּוְדָה. וְהוּא יְהוּה בְּתַפְאֲרָה :

וְהוּא אֶחָד וְאֵין שְׁנַי לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחְבִּירָה:

בְּלִירְאָשִׁית בְּלִיחְתְּקִלִּית. וְלוֹ הָעוֹ וְהַמְשָׁרָה :

וְהוּא אֵלִי. וְהוּא נוֹאֲלִי. וְצוֹר חֲבִלִי בְּעַת צָרָה:

וְהוּא נָסִי וּמָנוֹס לִי. מָנַח בּוֹסֵי בְּיוֹם אֶקְרָא:

בְּיָדוֹ אֶמְקִיד רִחוּי. בְּעַת אִישׁוֹן וְאַעֲיָדָה :

וְעַסְרֵרְחוּי נְיִתִי. יְיָ לִי וְלֹא אֵינְא :

Adon olum asher molakh

L'es naaso b'kheftso kol

V'akharay kikhlos hakkol

V'hu hoyo v'hu ho-vay

V'hu ekhod v'en she-ni

B'li reshis b'li sakhlis

V'hu eli v'khai go-a-li

V'hu nisi umo-nos li

B'yo-do afkid rukhi

im rukhi g'vi-yosi

B'terem kol y'tseer nivro;

Azai melekh sh'mo nikro.

L'vaddo yimlokh noro;

V'hu yihye b'siforo.

L'hamshil lo l'hakhbiro;

V'lo ho-oz v'hamisro.

V'tsur khevli b'es tsoro;

M'nos kosi b'yom ekro.

B'es i-shan v'o-i-ro;

A-do-noi li v'lo i-ro.



Translation of ADON OLOM

Lord of the Universe, who made the world and every  
living thing,  
When first all earth His will obeyed, then was His  
Name proclaimed as King.  
And at the end of days will He, to Whom nor change  
nor time is known,  
Who was, and is, and still will be, in endless  
glory reign alone  
He is the King of kings, and none can share His  
wisdom, power and might;  
The Lord our God, the Lord is One, in love and  
mercy infinite.  
My God and my Redeemer He, my Rock in sorrow's  
darkest day;  
A Help and Refuge unto me, my Portion sure, my  
Shield and Stay.  
My soul unto His care divine do I commend; I will  
not fear;  
My body with it I resign, waking or sleeping,  
God is near.

HATIKVAH

Kol od balevav p'neemah Nefesh y'hu-dee ho-mee-yah  
Ulfa-a-tay mizrakh ka-dee-mah, A-yin l'Tsiyon tso-fee-yah.  
Od lo avdah tivatenu, Hatikvah sh'not al-pa-yim  
L'yot amkhaf-shee b'artsenu, Eretz, Tsiyon, y'rushala-yim.

EN KELOHENU

En kelohenu, en kadonenu, en k'malkenu, en k'moshyenu.  
Mi khelohenu, mi khaddonenu, mi kh'malkenu, mi kh'moshyenu.  
Nodeh lelohenu, nodeh ladonenu, nodeh l'malkenu, nodeh  
l'moshienu.  
Barukh elohenu, barukh adonenu, barukh malkenu, barukh  
moshienu.  
Ata hu elohenu, ata hu adonenu, ata hu malkenu, ata hu  
moshienu.



HINE MA TOV

Hi-ne ma tov u-ma na-im shevet akhim gam ya-khad (2)

ZUM GOLLY GOLLY

Zum golly golly golly, zum golly golly (2)

Khay khalutz le-man avodah, avodah le-man khay khalutz (2)

Zum golly golly golly, zum golly golly (2)

AKH SHAV

Akh shav, akh shav, b'eretz Yisroel (2)

Hey tumbah tumbah tumbah, b'eretz Yisroel (2)

Akh shav, akh shav, akh shav b'Tel Aviv (2)

Hey tumbah tumbah tumbah akh shav b'Tel Aviv (2)

Akh shav, akh shav, b'Emek Yisroel (2)

Hey tumbah tumbah tumbah, b'Emek Yisroel (2)

SHALOM ALEYKHEM

Shalom aleykhem, malakhay hasharet, malakhay elyon

Mi-melekh malkhey ham'lakhim, hakadosh barukh hu.

Bo'akhem l'shalom, malakhay hashalom, malakhay elyon

Mi-melekh malkhey hamlakhim, hakadosh barukh hu.

Barkhuni l'shalom malakhay hashalom, malakhay elyon

Mi-melekh malkhay ham'lakhim, hakadosh barukh hu.

Tsetkhem l'shalom malakhay hashalom, malakhay elyon

Mi-melekh malkhay ham'lakhim, hakadosh barukh hu.

ARTSA ALINU

Artsa alinu, artsa alinu, artsa alinu. (2)

K'var kharashnu v'gam zaranu (2)

Aval od lo katsarnu. (2)



### HAVA NAGILA

Hava nagila, hava nagila, hava nagila v'nis-m'kha  
Hava nagila, hava nagila, hava nagila v'nis-m'kha.  
Hava n'ran'na, hava n'ran'na, hava n'ran'na v'nis-m'kha  
Hava n'ran'na, hava n'ran'na, hava n'ran'na v'nis-m'kha.  
U-ru, u-ru akhim u-ru akhim b'lev sa-me-ach  
U-ru akhim b'lev sa-me-akh, u-ru akhim, u-ru akhim,  
b'lev sa-me-akh.

### HEVENU SHALOM ALEYKHEM

He-ve-nu shalom aleykhem (3)  
He-ve-nu shalom, shalom, shalom aleykhem.

### GO DOWN, MOSES

When Israel was in Egypt land Let my people go!  
Oppressed so hard they could not stand Let my people go!  
Chorus: Go down, Moses, way down in Egypt's land  
Tell old Pharoah, "Let my people go!"  
"Thus saith the Lord," bold Moses said, "Let my people go!  
If not, I'll smite your first-born dead, Let my people go!"  
Chorus: Go down, etc. . . .  
The Lord told Moses what to do, Let my people go!  
To lead the children of Israel through, Let my people go!  
Chorus: Go down, etc. . . .  
When they had reached the other shore, Let my people go!  
They sang a song of triumph o'er, Let my people go!  
Chorus: Go down, etc. . . .

### GOD BLESS AMERICA

God bless America, land that I love;  
Stand beside her and guide her  
Through the night with a light from above;  
From the mountains to the prairies  
To the oceans white with foam;  
God bless America, my home sweet home.



# Camp Towanda Songs

## FRIENDS, FRIENDS, FRIENDS

Friend, Friends, Friends, We will always be.  
Whether in fair or in dark stormy weather,  
Towanda will keep us together.  
The Brown and Gold, we will all uphold,  
Love will provide us though miles separate us,  
We're Friends, Friends, Friends!!!

## NEW ALMA MATER

(arranged by J. W. Stevens, 1895 – also the SU Alma Mater)

In a vale of pine and birch trees,  
'neath the hilltop high,  
Stands our camp by all admired  
'gainst the eastern sky.

Camp, we love Towanda  
All hail to thee.  
May thy children be proud and loyal  
to thy memory.

## TAPS

Day is done, gone the sun  
From the lake, from the hills, from the sky.  
All is well, safely rest,  
God is nigh.



*Our National Anthem*  
**The Star-Spangled Banner**

*Tune: Anacreon in Heaven*

*Written by Francis Scott Key on September 14th, 1814.*

Oh, say, can you see, by the dawn's early light  
What we so proudly hailed at the twilight's last gleaming?  
Whose broad stripes and bright stars, thro' the perilous fight'  
O'er the ramparts we watched, were so gallantly streaming.  
And the rockets red glare, the bombs bursting in air,  
Gave proof through the night that our flag was still there.  
Oh, say, does that star-spangled banner yet wave  
O'er the land of the free and the home of the brave?